

KONINKRIJK BELGIE**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

**ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT
TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK
BESLUIT VAN 4 JULI 2014 TOT
VASTSTELLING VAN HET STATUUT VAN
BEPAALTE BURGERLIJKE AMBTENAREN
VAN HET STAFDEPARTEMENT
INLICHTINGEN EN VEILIGHEID VAN DE
KRIJGSMACHT**

*Versie van 8 juni 2022
(voorgelegd aan de Ministerraad)*

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107,
tweede lid;

Gelet op de wet van 30 november 1998
houdende regeling van de inlichtingen- en
veiligheidsdiensten, artikel 11, gewijzigd bij de
wetten van 4 februari 2010, 6 december 2015,
29 januari 2016 en 30 maart 2017;

Gelet op de wet van 11 december 1998
betreffende de classificatie en de
veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en
veiligheidsadviezen, artikel 8, gewijzigd bij de wet
van 3 mei 2005, en artikel 12, gewijzigd bij de
wetten van 7 juli 2002 en 30 maart 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van
2 oktober 1937 houdende het statuut van het
rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 2014
tot vaststelling van het statuut van bepaalde
burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement
inlichtingen en veiligheid van de Krijgsmacht;

Gelet op het koninklijk besluit van
2 december 2018 tot bepaling van de algemene
structuur van het ministerie van Landsverdediging
en tot vaststelling van de bevoegdheden van
bepaalde autoriteiten;

Gelet op het advies van de inspecteur van
Financiën, gegeven op 28 september 2020;

ROYAUME DE BELGIQUE**MINISTERE DE LA DEFENSE**

**PROJET D'ARRETE ROYAL MODIFIANT
L'ARRETE ROYAL DU 4 JUILLET 2014
FIXANT LE STATUT DE CERTAINS AGENTS
CIVILS DU DEPARTEMENT D'ETAT
MAJOR RENSEIGNEMENT ET SECURITE
DES FORCES ARMEES**

*Version du 8 juin 2022
(soumise au Conseil des Ministres)*

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107,
alinéa 2;

Vu la loi du 30 novembre 1998 organique des
services de renseignement et de sécurité, l'article
11, modifié par les lois des 4 février 2010,
6 décembre 2015, 29 janvier 2016 et 30 mars 2017;

Vu la loi du 11 décembre 1998 relative à la
classification et aux habilitations, attestations et
avis de sécurité, l'article 8, modifié par la loi du
3 mai 2005, et l'article 12, modifié par les lois des
7 juillet 2002 et 30 mars 2011;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le
statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 2014 fixant le
statut de certains agents civils du département
d'état-major renseignement et sécurité des Forces
armées;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 2018
déterminant la structure générale du ministère de la
Défense et fixant les attributions de certaines
autorités;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le
28 septembre 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 7 september 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 11 september 2021;

Gelet op het advies van de Directieraad Defensie van 30 november 2021;

Gelet op het protocol van onderhandelingen Sect XIV-93 van het Sectorcomité XIV, gesloten op 21 januari 2022;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van XX XX 20XX;

Gelet op het advies xxx van de Raad van State, gegeven op XX xxx 20XX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Defensie, van de Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 4 juli 2014 tot vaststelling van het statuut van bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid van de Krijgsmacht worden de woorden "het stafdepartement inlichtingen en veiligheid" vervangen door de woorden "de Algemene Dienst inlichting en veiligheid".

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

"2° "ADIV": Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid, bedoeld in artikel 3, 4°, van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;"

b) de bepaling onder 3° wordt opgeheven;

c) in de bepaling onder 4° worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV";

d) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

"5° "DG R&O": Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning;"

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 7 septembre 2021;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 11 septembre 2021;

Vu l'avis du Conseil de direction de la Défense du 30 novembre 2021;

Vu le protocole de négociation Sect XIV-93 du Comité de secteur XIV, conclu le 21 janvier 2022;

Vu la délibération en Conseil des Ministres du XX XX 20XX;

Vu l'avis xxx du Conseil d'Etat, donné le XX xxx 20XX, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Défense, de la Ministre de la Fonction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 fixant le statut de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité des forces armées, les mots "du département d'état-major renseignement et sécurité" sont remplacés par les mots "du Service général du renseignement et de la sécurité".

Art. 2. Dans l'article 1er du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 2° est remplacé par ce qui suit:

"2° "SGRS": Service Général du Renseignement et de la Sécurité, visé à l'article 3, 4°, de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité;"

b) le 3° est abrogé;

c) dans le 4°, les mots "d'ACOS IS" sont remplacés par les mots "du SGRS";

d) le 5° est remplacé par ce qui suit:

"5° "DG R&D": Directeur général de la Direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui;"

e) wordt de bepaling onder 7° aangevuld met de woorden "bedoeld in artikel 1, 7°, van het koninklijk besluit van 2 december 2018 tot bepaling van de algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en tot vaststelling van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten";

f) de bepaling onder 8° wordt opgeheven.

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

"De hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris worden onder het hiërarchisch gezag van de voorzitter van de directieraad geplaatst.";

2° in paragraaf 2 worden de woorden "het stafdepartement inlichtingen en veiligheid" vervangen door de woorden "de ADIV";

3° de paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

"§ 4. Op gezamenlijk akkoord van de hoofdcommissaris en van de chef van de ADIV, kunnen de ambtenaren bedoeld in paragraaf 2, eveneens de opdrachten hernomen in paragraaf 3 uitvoeren en de ambtenaren bedoeld in paragraaf 3, kunnen eveneens de opdrachten hernomen in paragraaf 2 uitvoeren.";

4° in paragraaf 5, eerste lid, worden de woorden "In het kader van de uitoefening van hun opdrachten kunnen de ambtenaren ertoe gebracht worden om:" vervangen door de woorden "In het kader van de uitoefening van hun opdrachten kunnen de ambtenaren onder het functioneel gezag staan van een lid van het militair- of burgerpersoneel en ertoe gebracht worden om:";

5° paragraaf 6 wordt vervangen als volgt:

"§ 6. De hoofdcommissaris oefent de statutaire bevoegdheden ten aanzien van de ambtenaren uit.

Bij afwezigheid van de of bij gebrek aan de hoofdcommissaris worden zijn bevoegdheden krachtens dit besluit overgenomen door de adjunct-hoofdcommissaris.

De hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris moeten van een verschillend taalstelsel zijn.

e) le 7° est complété par les mots "visé à l'article 1er, 7°, de l'arrêté royal du 2 décembre 2018 déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités";

f) le 8° est abrogé.

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est abrogé.

Art. 4. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1er, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1er et 2:

"Le commissaire en chef et le commissaire en chef adjoint sont placés sous l'autorité hiérarchique du président du conseil de direction.";

2° dans le paragraphe 2, les mots "du département d'état-major renseignement et sécurité" sont remplacés par les mots "du SGRS";

3° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

"§ 4. Toutefois, moyennant l'accord conjoint du commissaire en chef et du chef du SGRS, les agents visés au paragraphe 2 peuvent également effectuer les missions reprises au paragraphe 3 et les agents visés au paragraphe 3 peuvent également effectuer les missions reprises au paragraphe 2.";

4° dans le paragraphe 5, alinéa 1er, les mots "Dans le cadre de l'exercice de leurs missions, les agents peuvent être amenés:" sont remplacés par les mots "Dans le cadre de l'exercice de leurs missions, les agents peuvent se trouver sous l'autorité fonctionnelle d'un membre du personnel militaire ou civil et être amenés:";

5° le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit:

"§ 6. Le commissaire en chef exerce les compétences statutaires vis-à-vis des agents.

En l'absence du ou à défaut de commissaire en chef, ses compétences en vertu du présent arrêté sont reprises par le commissaire en chef adjoint.

Le commissaire en chef et le commissaire en chef adjoint doivent être de régime linguistique différent.

De hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris staan onder het functioneel gezag van de chef van de ADIV.";

- 6° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 7, luidende:

"§ 7. Indien de chef van de ADIV, het niet eens is met de beslissingen van de hoofdcommissaris, of bij diens afwezigheid de adjunct-hoofdcommissaris, in het kader van de uitvoering van hun statutaire bevoegdheid, vat de chef van de ADIV de voorzitter van de directieraad."

Art. 5. In artikel 5, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "naar gelang" vervangen door het woord "naargelang".

Art. 6. In artikel 10 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 juni 2016, worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV".

Art. 7. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV".

Art. 8. In artikel 13, 1°, van hetzelfde besluit worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV".

Art. 9. In artikel 14, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "voorstel van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "gezamenlijk voorstel van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV".

Art. 10. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden "voorstel van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "gezamenlijk voorstel van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV";
- 2° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "door de hoofdcommissaris genomen" vervangen door de woorden "gezamenlijk door de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV genomen en worden genotificeerd aan HRB-Civ".

Art. 11. In artikel 17, 3°, van hetzelfde besluit wordt het woord "beoogde" opgeheven.

Le commissaire en chef et le commissaire en chef adjoint sont placés sous l'autorité fonctionnelle du chef du SGRS.";

- 6° l'article est complété par le paragraphe 7, rédigé comme suit:

"§ 7. Si le chef du SGRS est en désaccord avec les décisions du commissaire en chef, ou en son absence du commissaire en chef adjoint, dans le cadre de l'exécution de leur compétence statutaire, le chef du SGRS saisit le président du conseil de direction."

Art. 5. Dans le texte néerlandais de l'article 5, § 2, alinéa 2, du même arrêté, les mots "naar gelang" sont remplacés par le mot "naargelang".

Art. 6. Dans l'article 10 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 6 juin 2016, les mots "d'ACOS IS" sont chaque fois remplacés par les mots "du SGRS".

Art. 7. Dans l'article 11 du même arrêté, les mots "ACOS IS" sont remplacés par les mots "le SGRS".

Art. 8. Dans l'article 13, 1°, du même arrêté, les mots "d'ACOS IS" sont remplacés par les mots "du SGRS".

Art. 9. Dans l'article 14, alinéa 2, du même arrêté, les mots "proposition du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "proposition conjointe du commissaire en chef et du chef du SGRS".

Art. 10. A l'article 16 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans le paragraphe 1er, les mots "proposition du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "proposition conjointe du commissaire en chef et du chef du SGRS";
- 2° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots "prises par le commissaire en chef" sont remplacés par les mots "prises conjointement par le commissaire en chef et le chef du SGRS et sont notifiées à HRB-Civ".

Art. 11. Dans le texte néerlandais de l'article 17, 3°, du même arrêté, le mot "beoogde" est abrogé.

Art. 12. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° het woord "SELOR" wordt vervangen door de woorden "de DG R&O";
- 2° in paragraaf 1 worden de woorden "rangschikking van geslaagden" vervangen door de woorden "rangschikking van de geslaagden";
- 3° in paragraaf 2 wordt het woord "regelen" vervangen door het woord "regels".

Art. 13. In artikel 19 van hetzelfde besluit wordt het woord "SELOR" vervangen door de woorden "de DG R&O".

Art. 14. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden de woorden "voorstel van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "gezamenlijk voorstel van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV".

Art. 15. In artikel 23 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in de bepaling onder 1° wordt het woord "departement" vervangen door de woorden "ministerie van Landsverdediging";
- b) in de bepaling onder 2° worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV";
- c) in de bepaling onder 3° worden de woorden "gemachtigde van de afgevaardigde bestuurder van SELOR" vervangen door de woorden "vertegenwoordiger van de DG R&O";
- d) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

"5° de functionele chef die betrokken is bij het aan te werven profiel in het kader van dit koninklijk besluit."

Art. 16. In artikel 24, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 juni 2016, worden de woorden "gemachtigde van de afgevaardigde bestuurder van SELOR" vervangen door de woorden "vertegenwoordiger van de DG R&O".

Art. 17. In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in de Franstalige tekst van de bepaling onder 2° worden de woorden "sur la classification et les habilitations" vervangen door de woorden "relative à la classification et aux habilitations";

Art. 12. A l'article 18 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° les mots "de SELOR" sont chaque fois remplacés par les mots "du DG R&D";
- 2° dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, les mots "rangschikking van geslaagden" sont remplacés par les mots "rangschikking van de geslaagden";
- 3° dans le texte néerlandais du paragraphe 2, le mot "regelen" est remplacé par le mot "regels".

Art. 13. Dans l'article 19 du même arrêté, les mots "de SELOR" sont remplacés par les mots "du DG R&D".

Art. 14. Dans l'article 21 du même arrêté, les mots "proposition du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "proposition conjointe du commissaire en chef et du chef du SGRS".

Art. 15. Dans l'article 23 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le 1°, le mot "département" est remplacé par les mots "ministère de la Défense";
- b) dans le 2°, les mots "ACOS IS" sont remplacés par les mots "du SGRS";
- c) dans le 3°, les mots "délégué de l'administrateur délégué de SELOR" sont remplacés par les mots "représentant du DG R&D";
- d) le 5° est remplacé par ce qui suit:

"5° le chef fonctionnel concerné par le profil à recruter dans le cadre du présent arrêté royal."

Art. 16. Dans l'article 24, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 6 juin 2016, les mots "délégué de l'administrateur délégué de SELOR" sont remplacés par les mots "représentant du DG R&D".

Art. 17. Dans l'article 25 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le 2°, les mots "sur la classification et les habilitations" sont remplacés par les mots "relative à la classification et aux habilitations";

- b) in de bepaling onder 4° worden de woorden "28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers" vervangen door de woorden "28 april 2017 tot vaststelling van boek I Algemene beginselen van de codex over het welzijn op het werk".

Art. 18. In artikel 29, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° het woord "hoofdcommissaris" wordt vervangen door de woorden "chef van de ADIV";
- 2° de woorden "na advies van de hoofdcommissaris," worden ingevoegd tussen de woorden "aan de minister," en de woorden "voor goedkeuring".

Art. 19. In artikel 30 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het woord "hiërarchisch" ingevoegd tussen de woorden "geplaatst onder het" en de woorden "gezag van de hoofdcommissaris";
- 2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV";
- 3° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV";
- 4° paragraaf 1, derde lid, wordt aangevuld met de woorden ", met het akkoord van de chef van de ADIV";
- 5° in paragraaf 2, vierde lid, worden de woorden "naar gelang" vervangen door het woord "naargelang".

Art. 20. In artikel 37, § 3, van hetzelfde besluit worden de woorden "deze afwezigheden" vervangen door de woorden "zijn afwezigheden".

Art. 21. In artikel 38 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden "ACOS IS" vervangen door het woord "ADIV";
- 2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "de ambtenaar" vervangen door de woorden "de stagiair";
- 3° in paragraaf 2, wordt het derde lid aangevuld met de woorden ", met het akkoord van de chef van de ADIV";

- b) dans le 4°, les mots "28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs" sont remplacés par les mots "28 avril 2017 établissant le livre Ier Principes généraux du code du bien-être au travail".

Art. 18. Dans l'article 29, alinéa 1er, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° les mots "commissaire en chef" sont remplacés par les mots "chef du SGRS";
- 2° les mots "après avis du commissaire en chef," sont insérés entre les mots " au ministre," et les mots "pour approbation".

Art. 19. A l'article 30 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, le mot "hiérarchique" est inséré entre les mots "sous l'autorité" et les mots "du commissaire en chef";
- 2° dans le paragraphe 1er, alinéa 2, les mots "ACOS IS" sont remplacés par les mots "le SGRS";
- 3° dans le paragraphe 1er, alinéa 3, les mots "d'ACOS IS" sont remplacés par les mots "du SGRS";
- 4° dans le paragraphe 1er, l'alinéa 3 est complété par les mots ", avec l'accord du chef du SGRS";
- 5° dans le texte néerlandais du paragraphe 2, alinéa 4, les mots "naar gelang" sont remplacés par le mot "naargelang".

Art. 20. Dans le texte néerlandais de l'article 37, § 3, du même arrêté, les mots "deze afwezigheden" sont remplacés par les mots "zijn afwezigheden".

Art. 21. A l'article 38 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans le paragraphe 1er, les mots "ACOS IS" sont remplacés par le mot "SGRS";
- 2° dans le paragraphe 2, alinéa 1er, les mots "l'agent" sont remplacés par les mots "le stagiaire";
- 3° dans le paragraphe 2, l'alinéa 3 est complété par les mots ", avec l'accord du chef du SGRS";

4° in paragraaf 4, eerste lid, 2°, worden de woorden "naar gelang" vervangen door het woord "naargelang".

Art. 22. In artikel 39 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1, 1°, wordt het woord "voorgelegd" vervangen door het woord "gericht";
- b) in paragraaf 1, 2°, worden de woorden "voor aan HRB-Civ, naar gelang" vervangen door de woorden "aan HRB-Civ voor, naargelang";
- c) in paragraaf 2, derde lid, wordt het woord "voor" vervangen door het woord "van";
- d) in paragraaf 2, vijfde lid, worden de woorden ", in voorkomend geval," ingevoegd tussen de woorden "het voorwerp uitmaakt van" en de woorden "een tweede zitting,";
- e) in paragraaf 3 worden de woorden "naar gelang" vervangen door het woord "naargelang";
- f) in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden "naar gelang" vervangen door het woord "naargelang";
- g) in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden "aan de voorzitter" vervangen door de woorden "naar de voorzitter";
- h) in de Franstalige tekst van paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden "HRB-Civ transmet aussi à celui-ci" vervangen door de woorden "HRB-Civ lui transmet également une";
- i) in paragraaf 6, tweede lid, worden de woorden "voor het beroepsgeheim" vervangen door de woorden "van het beroepsgeheim";
- j) in paragraaf 6, vierde lid, worden de woorden "de ambtenaar" vervangen door de woorden "de stagiair".

Art. 23. In artikel 40 van hetzelfde besluit worden de woorden "comform met" vervangen door het woord "overeenkomstig".

Art. 24. In artikel 41 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in het eerste lid worden de woorden "advies van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "gezamenlijk advies van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV";

4° dans le texte néerlandais du paragraphe 4, alinéa 1er, 2°, les mots "naar gelang" sont remplacés par le mot "naargelang".

Art. 22. Dans l'article 39 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, 1°, le mot "voorgelegd" est remplacé par le mot "gericht";
- b) dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, 2°, les mots "voor aan HRB-Civ, naar gelang" sont remplacés par les mots "aan HRB-Civ voor, naargelang";
- c) dans le texte néerlandais du paragraphe 2, alinéa 3, le mot "voor" est remplacé par le mot "van";
- d) dans le paragraphe 2, alinéa 5, les mots "de la deuxième" sont remplacés par les mots ", le cas échéant, d'une deuxième";
- e) dans le texte néerlandais du paragraphe 3, les mots "naar gelang" sont chaque fois remplacés par le mot "naargelang";
- f) dans le texte néerlandais du paragraphe 4, alinéa 1er, les mots "naar gelang" sont remplacés par le mot "naargelang";
- g) dans le texte néerlandais du paragraphe 4, alinéa 2, les mots "aan de voorzitter" sont remplacés par les mots "naar de voorzitter";
- h) dans le paragraphe 4, alinéa 2, les mots "HRB-Civ transmet aussi à celui-ci" sont remplacés par les mots "HRB-Civ lui transmet également une";
- i) dans le texte néerlandais du paragraphe 6, alinéa 2, les mots "voor het beroepsgeheim" sont remplacés par les mots "van het beroepsgeheim";
- j) dans le paragraphe 6, alinéa 4, les mots "l'agent" sont remplacés par les mots "le stagiaire".

Art. 23. Dans le texte néerlandais de l'article 40 du même arrêté, les mots "comform met" sont remplacés par le mot "overeenkomstig".

Art. 24. A l'article 41 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans l'alinéa 1er, les mots "avis du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "avis conjoint du commissaire en chef et du chef du SGRS";

2° in het vierde lid worden de woorden "is opgeschorst" vervangen door de woorden "wordt geschorst".

Art. 25. In artikel 42, 4°, van hetzelfde besluit worden de woorden "28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers" vervangen door de woorden "28 april 2017 tot vaststelling van boek I Algemene beginselen van de codex over het welzijn op het werk".

Art. 26. In artikel 47 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden "ACOS IS" opgeheven;
- 2° in paragraaf 5, derde lid, worden de woorden "voorstel van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "gezamenlijk voorstel van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV";
- 3° in paragraaf 5, derde lid, wordt het woord "SEJOR" vervangen door de woorden "de DG R&O".

Art. 27. In artikel 51, 2°, d), van hetzelfde besluit wordt het woord "ambtenaar" vervangen door het woord "kandidaat".

Art. 28. In artikel 54 van hetzelfde besluit worden de woorden "voorstel van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "gezamenlijk voorstel van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV".

Art. 29. In artikel 58 van hetzelfde besluit, wordt het derde lid vervangen als volgt:

"De geslaagden van een vergelijkende selectie voor de overgang naar het hogere niveau worden niet onderworpen aan een stageperiode."

Art. 30. In artikel 66, 3°, van hetzelfde besluit wordt het woord "departement" vervangen door de woorden "ministerie van Landsverdediging".

Art. 31. In artikel 68, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "bij gemotiveerde beslissing van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "bij gemotiveerde gezamenlijke beslissing van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV".

Art. 32. In artikel 69 van hetzelfde besluit worden de woorden "voorstel van het akkoord van de hoofdcommissaris" vervangen door de woorden "voorstel van een voorafgaand gezamenlijk akkoord van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV".

2° dans le texte néerlandais de l'alinéa 4, les mots "is opgeschorst" sont remplacés par les mots "wordt geschorst".

Art. 25. Dans l'article 42, 4°, du même arrêté, les mots "28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs" sont remplacés par les mots "28 avril 2017 établissant le livre Ier Principes généraux du code du bien-être au travail".

Art. 26. A l'article 47 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans le texte néerlandais du paragraphe 4, alinéa 1er, les mots "ACOS IS" sont abrogés;
- 2° dans le paragraphe 5, alinéa 3, les mots "proposition du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "proposition conjointe du commissaire en chef et du chef du SGRS";
- 3° dans le paragraphe 5, alinéa 3, les mots "de SEJOR" sont remplacés par les mots "du DG R&D".

Art. 27. Dans l'article 51, 2°, d), du même arrêté, les mots "l'agent" sont remplacés par les mots "le candidat".

Art. 28. Dans l'article 54 du même arrêté, les mots "proposition du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "proposition conjointe du commissaire en chef et du chef du SGRS".

Art. 29. Dans l'article 58 du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Les lauréats de la sélection comparative pour l'accession au niveau supérieur ne sont pas soumis à une période de stage."

Art. 30. Dans l'article 66, 3°, du même arrêté, le mot "département" est remplacé par les mots "ministère de la Défense".

Art. 31. Dans l'article 68, § 1er, du même arrêté, les mots "par décision motivée du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "par décision conjointe motivée du commissaire en chef et du chef du SGRS".

Art. 32. Dans l'article 69 du même arrêté, les mots "préalable du commissaire en chef" sont remplacés par les mots "préalable conjoint du commissaire en chef et du chef du SGRS".

Art. 33. In de Franstalige tekst van het artikel 70, van hetzelfde besluit wordt het eerste lid aangevuld met het woord "public".

Art. 34. In artikel 71 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

"1° "de raad van beroep": een raad van beroep inzake tuchtzaken voor de ambtenaren bedoeld in artikel 82, eerste lid, 2°, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;";

- b) in de bepaling onder 2° worden de woorden "van het ministerie van Landsverdediging" opgeheven;

- c) in de bepaling onder 3° worden de woorden "van het ministerie van Landsverdediging" opgeheven.

Art. 35. In artikel 72, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "van de niveaus A en B" opgeheven.

Art. 36. In artikel 74 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° de bepaling onder 1° wordt aangevuld met de woorden "of de stagiair";

- 2° in de bepaling onder 2°, worden de woorden "of de stagiair" ingevoegd tussen de woorden "de ambtenaar" en de woorden "nog altijd aanwezig zijn".

Art. 37. In artikel 75 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "de hoofdcommissaris beslissen, naar gelang" vervangen door de woorden "de hoofdcommissaris, met het akkoord van de chef van de ADIV, beslissen, naargelang";

- 2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "naar gelang" vervangen door het woord "naargelang";

- 3° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden "departement gereffecteerd, in een ambt van zijn niveau, buiten ACOS IS" vervangen door de woorden "ministerie van Landsverdediging gereffecteerd, in een ambt van zijn niveau, buiten de ADIV";

- 4° in paragraaf 1, vierde lid, 1°, wordt het woord "de" ingevoegd tussen de woorden "bedoeld in" en de woorden "artikelen 92 en 93";

Art. 33. L'article 70, alinéa 1er, du même arrêté, est complété par le mot "public".

Art. 34. Dans l'article 71 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° "la chambre de recours": la chambre de recours en matière disciplinaire des agents visée à l'article 82, alinéa 1er, 2°, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;";

- b) dans le 2°, les mots "du ministère de la Défense" sont abrogés;

- c) dans le 3°, les mots "du ministère de la Défense" sont abrogés.

Art. 35. Dans l'article 72, alinéa 1er, du même arrêté, les mots "des niveaux A et B" sont abrogés.

Art. 36. A l'article 74 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° le 1° est complété par les mots "ou du stagiaire";

- 2° dans le 2°, les mots "ou du stagiaire" sont insérés entre les mots "de l'agent" et les mots "sont toujours réunies".

Art. 37. A l'article 75 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots "le commissaire en chef" sont remplacés par les mots "le commissaire en chef, avec l'accord du chef du SGRS,";

- 2° dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, alinéa 2, les mots "naar gelang" sont remplacés par le mot "naargelang";

- 3° dans le paragraphe 1er, alinéa 3, les mots "d'ACOS IS, au sein du département" sont remplacés par les mots "du SGRS, au sein du ministère de la Défense";

- 4° dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, alinéa 4, 1°, le mot "de" est inséré entre les mots "bedoeld in" et les mots "artikelen 92 en 93";

5° de inleidende zin van paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"Op het einde van het veiligheidsonderzoek bedoeld in artikel 74, de ambtenaar of de stagiair, naargelang het geval:";

6° in paragraaf 2, 1°, worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV";

7° in de inleidende zin van paragraaf 2, 2°, worden de woorden "naar gelang" vervangen door het woord "naargelang";

8° in de Franstalige tekst van paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden "il refuse" vervangen door de woorden "l'agent refuse";

9° in paragraaf 3, vijfde lid, worden de woorden "een van de tuchtstraffen" vervangen door de woorden "één van de tuchtstraffen" en worden de woorden "in overeenkomstig" vervangen door het woord "overeenkomstig";

10° in paragraaf 3, zesde lid, worden de woorden "advies van de hoofdcommissaris, door HRB-Civ binnen ACOS IS opnieuw worden gereïntegreerd" vervangen door de woorden "gezamenlijk advies van de hoofdcommissaris en de chef van de ADIV, door HRB-Civ opnieuw worden gereïntegreerd binnen de ADIV";

11° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. In het belang van de dienst, wanneer een veiligheidsonderzoek wordt geïnitieerd op basis van artikel 74 van dit besluit, betreffende de hoofdcommissaris of de adjunct-hoofdcommissaris, beslist de minister, na advies van de chef van de ADIV en van de voorzitter van de directieraad om, naargelang het geval, de hoofdcommissaris of de adjunct-hoofdcommissaris, te schorsen, overeenkomstig de bepalingen van dit artikel."

Art. 38. In artikel 85, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "ACOS IS" vervangen door de woorden "de ADIV".

5° la phrase liminaire du paragraphe 2 est remplacée par ce qui suit:

"Au terme de l'enquête de sécurité visée à l'article 74, l'agent ou le stagiaire, selon le cas:";

6° dans le paragraphe 2, 1°, les mots "ACOS IS" sont remplacés par les mots "du SGRS";

7° dans la phrase liminaire du texte néerlandais du paragraphe 2, 2°, les mots "naar gelang" sont remplacés par le mot "naargelang";

8° dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots "il refuse" sont remplacés par les mots "l'agent refuse";

9° dans le texte néerlandais du paragraphe 3, alinéa 5, les mots "een van de tuchtstraffen" sont remplacés par les mots "één van de tuchtstraffen" et les mots "in overeenkomstig" sont remplacés par le mot "overeenkomstig";

10° dans le paragraphe 3, alinéa 6, les mots "avis du commissaire en chef, être réintégré, par HRB-Civ, au sein d'ACOS IS" sont remplacés par les mots "avis conjoint du commissaire en chef et du chef du SGRS, être réintégré, par HRB-Civ, au sein du SGRS";

11° l'article est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit:

"§ 4. Dans l'intérêt du service, lorsqu'une enquête de sécurité est initiée sur la base de l'article 74 du présent arrêté, concernant le commissaire en chef ou le commissaire en chef adjoint, le ministre décide, après avis du chef du SGRS et du président du conseil de direction de, selon le cas, suspendre le commissaire en chef ou le commissaire en chef adjoint, conformément aux dispositions du présent article."

Art. 38. Dans l'article 85, alinéa 3, du même arrêté, les mots "d'ACOS IS" sont remplacés par les mots "du SGRS".

Art. 39. De minister bevoegd voor
Defensie en de minister bevoegd voor
Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft,
belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 39. Le ministre qui a la Défense dans
ses attributions et le ministre qui a la Fonction
publique dans ses attributions sont chargés, chacun
en ce qui le concerne, de l'exécution du présent
arrêté.

, le

Van Koningswege:
De Minister van Defensie,

Par le Roi:
La Ministre de la Défense,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ludivine DEDONDER'. The signature is fluid and cursive, with a large initial 'L' and 'D'.

Ludivine DEDONDER

De Minister van Ambtenarenzaken,

La Ministre de la Fonction publique,

Petra DE SUTTER

KONINKRIJK BELGIE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

**ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT
TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK
BESLUIT VAN 4 JULI 2014 TOT
VASTSTELLING VAN HET STATUUT VAN
BEPAALTE BURGERLIJKE AMBTENAREN
VAN HET STAFDEPARTEMENT
INLICHTINGEN EN VEILIGHEID VAN DE
KRIJGSMACHT**

*Versie van 8 juni 2022
(voorgelegd aan de Ministerraad)*

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

A. Doel van het besluit

Naast louter technische wijzigingen, geeft dit ontwerp van besluit, dat ik de eer heb aan de goedkeuring aan Uwe Majesteit voor te leggen, gevolg aan de opmerkingen en aanbevelingen van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten ("Vast Comité I"), geformuleerd in haar rapport 2018.286, met als titel "Toezichtonderzoek naar de wijze waarop de aanbevelingen van het Vast Comité I uit 2018 in het kader van de audit van CI worden uitgevoerd, uitgebreid tot het geheel van de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV)", en meer in het bijzonder in de bijlage met betrekking tot de juridische analyse inzake het gezag, beheer en leiding over (het burgerpersoneel tewerkgesteld binnen) de ADIV/ACOS IS.

ROYAUME DE BELGIQUE

MINISTERE DE LA DEFENSE

**PROJET D'ARRETE ROYAL MODIFIANT
L'ARRETE ROYAL DU 4 JUILLET 2014
FIXANT LE STATUT DE CERTAINS AGENTS
CIVILS DU DEPARTEMENT D'ETAT
MAJOR RENSEIGNEMENT ET SECURITE
DES FORCES ARMEES**

*Version du 8 juin 2022
(soumise au Conseil des Ministres)*

RAPPORT AU ROI

Sire,

A. But de l'arrêté

Outre des modifications purement techniques, le présent projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à l'approbation de Votre Majesté donne suite aux observations et recommandations du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité ("Comité permanent R"), formulées dans son rapport 2018.286, intitulé "Enquête de contrôle sur le suivi qui a été réservé aux recommandations du Comité permanent R de 2018 dans le cadre de l'audit de CI, étendu à la totalité du Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS)" et plus particulièrement dans l'annexe relative à l'analyse juridique portant sur l'autorité, la gestion et la direction sur le (personnel civil employé au) SGRS/ACOS IS.

Er wordt op gewezen dat de aanbevelingen van dit rapport eveneens reeds in aanmerking werden genomen voor wat de structuur van het ministerie van Defensie betreft. Zo werd het koninklijk besluit van 2 december 2018 *tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vaststelling van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten* gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 november 2019 met als doel enerzijds de bevoegdheden van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid te preciseren en anderzijds een feitelijke situatie te formaliseren door de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid, die integraal deel uitmaakt van de structuur van het ministerie van Landsverdediging, op te nemen in het voornoemde koninklijk besluit van 2 december 2018.

De in dit besluit voorgestelde wijzigingen hebben vooral tot doel de hiërarchische en functionele verhoudingen te verduidelijken die van toepassing zijn op de burgerlijke ambtenaren bedoeld in het koninklijk besluit van 4 juli 2014 *tot vaststelling van het statuut van bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid van de Krijgsmacht*.

Het ontwerp van besluit heeft tot doel:

- 1° te bepalen wie de functionele en hiërarchische leiding heeft over de burgerlijke ambtenaren bedoeld in het koninklijk besluit van 4 juli 2014 *tot vaststelling van het statuut van bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid van de Krijgsmacht*, en dit rekening houdend met het specifieke karakter van deze dienst, die bestaat uit burgerpersoneel en militair personeel;
- 2° een mechanisme in te stellen voor een nauwe samenwerking tussen de functionele overheid en de hiërarchische overheid van de voormelde burgerlijke ambtenaren, steeds met het oog op het garanderen en verbeteren van de goede werking van de dienst;
- 3° te bepalen wie de bevoegde overheid is om in te grijpen wanneer de hoofdcommissaris of de adjunct-hoofdcommissaris en de chef van de ADIV het niet eens zijn;
- 4° de specifieke positie van de hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris te preciseren;

Il est à noter que les recommandations de ce rapport ont déjà également été prises en considération pour ce qui concerne la structure du ministère de la Défense. C'est ainsi que l'arrêté royal du 2 décembre 2018 *déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités* a été modifié par l'arrêté royal du 29 novembre 2019 visant d'une part, à préciser les compétences du département d'état-major renseignement et sécurité et d'autre part, à formaliser une situation de fait en intégrant dans l'arrêté royal du 2 décembre 2018 précité, le Service Général du Renseignement et de la Sécurité, qui fait partie intégrante de la structure du ministère de la Défense.

Les modifications proposées dans le présent arrêté visent principalement à clarifier les relations hiérarchiques et fonctionnelles qui s'exercent sur les agents civils visés par l'arrêté royal du 4 juillet 2014 *fixant le statut de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité des forces armées*.

Le projet d'arrêté a pour but:

- 1° de définir qui exerce la direction fonctionnelle et hiérarchique sur les agents civils visés par l'arrêté royal du 4 juillet 2014 *fixant le statut de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité des forces armées* et ce, en tenant compte de la spécificité de ce service composé de personnel civil et de personnel militaire;
- 2° d'instaurer un mécanisme de collaboration étroite entre l'autorité fonctionnelle et l'autorité hiérarchique des agents civils précités, toujours dans l'optique de garantir et d'améliorer le bon fonctionnement du service;
- 3° de déterminer quelle est l'autorité compétente pour intervenir lorsque le commissaire en chef ou le commissaire en chef adjoint et le chef du SGRS sont en désaccord;
- 4° de préciser la position spécifique du commissaire en chef et du commissaire en chef adjoint;

B. Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

De wijziging die dit artikel aan het opschrift van het koninklijk besluit van 4 juli 2014 aanbrengt, brengt het in overeenstemming met de wijzigingen die door het koninklijk besluit van 29 november 2019 aan het koninklijk besluit van 2 december 2018 *tot bepaling van de algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en tot vaststelling van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten* werden aangebracht. In overeenstemming met de wetten van 30 november 1998 *houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten* en 11 december 1998 *betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen*, voeren de ambtenaren bedoeld in voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 2014 immers hun opdrachten van onderzoek en analyse van inlichtingen uit binnen de ADIV, die de militaire inlichtingen- en veiligheidsdienst is.

Een technische wijziging wordt aangebracht geïnspireerd op artikel 1, 2° van het Huishoudelijk reglement van 4 augustus 2020 van de Directeur-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning met betrekking tot de selecties en de taalexamens. De benaming "SELOR" wordt vervangen door "DG R&O".

Artikel 2

De wijzigingen aangebracht door dit artikel zijn gelinkt aan de commentaren van artikel 1.

Meer in het bijzonder, verklaart de opheffing van de bepaling onder 3° van artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 juli 2014 zich door het feit dat de in dit koninklijk besluit bedoelde ambtenaren hun opdrachten van onderzoek en analyse van de inlichtingen voortaan uitoefenen binnen de ADIV. In het koninklijk besluit, zoals opgesteld in 2014 en van kracht tot op heden, was het noodzakelijk de definitie van chef van de dienst te verduidelijken aangezien de chef van ACOS IS tegelijk de onderstafchef inlichtingen en veiligheid en de chef van de ADIV was. Momenteel wordt echter enkel de ADIV bedoeld in het koninklijk besluit van 4 juli 2014. Het is bijgevolg onnodig geworden de notie van chef van de dienst te definiëren aangezien deze voortaan enkel kan slaan op de ADIV.

B. Commentaire des articles

Article 1^{er}

La modification apportée par cet article à l'intitulé de l'arrêté royal du 4 juillet 2014, le met en conformité avec les modifications qui ont été apportées par l'arrêté royal du 29 novembre 2019 à l'arrêté royal du 2 décembre 2018 *déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités*. En effet, conformément aux lois des 30 novembre 1998 *organique des services de renseignement et de sécurité* et 11 décembre 1998 *relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité*, les agents visés par l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité, effectuent leurs missions de recherche et d'analyse du renseignement au sein du SGRS qui est le service militaire de renseignement et de sécurité.

Une modification technique est apportée inspirée de l'article 1er, 2°, du Règlement d'ordre intérieur du 4 août 2020 du Directeur général Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui relatif aux sélections et aux examens linguistiques. La dénomination "SELOR" est remplacé par "DG R&D".

Article 2

Les modifications apportées par cet article sont liées aux commentaires de l'article 1er.

Plus particulièrement, l'abrogation du 3° de l'article 1er de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 s'explique par le fait que les agents visés dans cet arrêté royal effectuent dorénavant leurs missions de recherche et d'analyse du renseignement au sein du SGRS. Dans l'arrêté royal, tel qu'il fut élaboré en 2014 et en vigueur jusqu'à ce jour, préciser la définition du chef de service était nécessaire dès lors que le chef d'ACOS IS était à la fois le sous-chef d'état-major renseignement et sécurité et le chef du SGRS. Or, seul le SGRS est à présent visé par l'arrêté royal du 4 juillet 2014. Par conséquent, il devient inutile de définir la notion de chef de service dès lors que dorénavant, celle-ci se rapporte nécessairement au SGRS.

Wat de opheffing van de bepaling onder 8° van artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 juli 2014 betreft, is het niet nodig te verduidelijken wat verstaan moet worden onder "voorzitter van de directieraad", aangezien de bepaling onder 7° van dit artikel reeds de notie van "directieraad" definieert refererend naar het voornoemde koninklijk besluit van 2 december 2018.

Artikel 3

De opheffing bedoeld in dit artikel is een gevolg van de wijzigingen die door artikel 1 worden aangebracht.

Artikel 4

Naast de technische wijziging met betrekking tot de vervanging van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid door de ADIV, hebben de wijzigingen die in dit artikel worden aangebracht tot doel de gezagsverhoudingen te definiëren die van toepassing zijn op de ambtenaren die onderworpen zijn aan het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 2014 en op de militaire autoriteiten.

En ce qui concerne l'abrogation du 8° de l'article 1er de l'arrêté royal du 4 juillet 2014, préciser ce que l'on entend par "président du conseil de direction" n'est pas nécessaire dès lors que le 7° de cet article définit déjà la notion de "conseil de direction" en faisant référence à l'arrêté royal du 2 décembre 2018 précité.

Article 3

L'abrogation visée par cet article est une conséquence des modifications apportées par l'article 1er.

Article 4

Outre la modification technique relative au remplacement du département d'état-major renseignement et sécurité par le SGRS, les modifications apportées par cet article visent à définir les relations d'autorités applicables aux agents soumis à l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité et aux autorités militaires.

In paragraaf 1 van artikel 3 van het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 2014, wordt een lid ingevoegd om te bepalen onder welk hiërarchisch gezag de hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris geplaatst worden. Deze wijziging geeft gevolg aan punt 7 van de voornoemde juridische analyse. De hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris vallen als burgerambtenaren binnen het ministerie van Landsverdediging onder een apart statuut, zoals alle burgers die binnen dit ministerie werkzaam zijn, en staan dus niet onder het hiërarchisch gezag van een militair. Zij vallen evenwel onder het functioneel gezag van de chef van de ADIV (een functie die wordt uitgevoerd door een militair), maar deze is niet hun hiërarchische meerdere. Hij mag deze burgerlijke ambtenaren inderdaad niet evalueren of bestraffen op tuchtgebied. In alle gevallen, en met betrekking tot alle burgerlijke ambtenaren, is de minister van Defensie de ultieme hiërarchische meerdere. Dit geldt met name voor de hoofdcommissaris, die dus onder het hiërarchisch gezag van de minister van Defensie staat. Het is evenwel aangewezen de vraag te stellen naar de aanwezigheid van een tussenliggend hiërarchisch echelon tussen de hoofdcommissaris en de minister van Defensie. Hiertoe kan worden verwezen naar het basisprincipe volgens hetwelk de evaluatie van de ambtenaren beschouwd kan worden als één van de prerogatieven van de hiërarchische meerdere. Artikel 66 van het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 2014 wijst de voorzitter van de directieraad of zijn gemachtigde aan als bevoegde autoriteit voor de evaluatie van de hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris. Het is dan ook logisch dat deze laatsten onder het hiërarchisch gezag van de voorzitter van de directieraad van het ministerie van Landsverdediging geplaatst worden. De adjunct-hoofdcommissaris had onder het hiërarchisch gezag van de hoofdcommissaris geplaatst kunnen worden, maar gezien ze professioneel zo dicht bij elkaar staan, waarbij de adjunct-hoofdcommissaris de bevoegdheden van de hoofdcommissaris overneemt in zijn afwezigheid, is het aangewezen om de adjunct-hoofdcommissaris eveneens onder het hiërarchisch gezag van de voorzitter van de directieraad te plaatsen.

Dans le paragraphe 1er, de l'article 3 de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité, un alinéa est inséré afin de déterminer sous quelle autorité hiérarchique sont placés le commissaire en chef et le commissaire en chef adjoint. Cette modification fait suite au point 7 de l'analyse juridique susmentionnée. Le commissaire en chef et le commissaire en chef adjoint, en tant qu'agents civils au sein du ministère de la Défense relèvent d'un statut distinct, à l'instar de tous les civils employés au sein de ce ministère, et ne se trouvent donc pas sous l'autorité hiérarchique d'un militaire. Ils relèvent néanmoins de l'autorité fonctionnelle du chef du SGRS (fonction exercée par un militaire), mais ce dernier n'est pas leur supérieur hiérarchique. Il ne peut en effet ni évaluer, ni sanctionner disciplinairement ces agents civils. Dans tous les cas, et à l'égard de l'ensemble des agents civils, le ministre de la Défense constitue le supérieur hiérarchique ultime. Tel est le cas, notamment, du commissaire en chef qui est donc soumis à l'autorité hiérarchique du ministre de la Défense. Toutefois, il convient de se poser la question de la présence d'un échelon hiérarchique intermédiaire entre le commissaire en chef et le ministre de la Défense. A cet effet, il peut être fait référence au principe de base selon lequel l'évaluation des agents peut être considérée comme l'une des prérogatives du supérieur hiérarchique. L'article 66 de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité, désigne le président du conseil de direction ou son délégué comme autorité compétente pour l'évaluation du commissaire en chef et du commissaire en chef adjoint. Par conséquent, il est logique que ces derniers soient soumis au pouvoir hiérarchique du président du conseil de direction du ministère de la Défense. Le commissaire en chef adjoint aurait pu être placé sous l'autorité hiérarchique du commissaire en chef mais au vu de leur proximité professionnelle, le commissaire en chef adjoint reprenant les compétences du commissaire en chef en son absence, il convient également de placer le commissaire en chef adjoint sous l'autorité hiérarchique du président du conseil de direction.

Paragraaf 4 van artikel 3 van het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 2014 voorziet in beginsel dat de ambtenaren hetzij opdrachten van inlichtingenonderzoek, hetzij opdrachten van inlichtingenanalyse uitvoeren. In het kader van de operationaliteit, de organisatie en de goede werking van de dienst is het echter mogelijk dat hun opdrachten worden uitgebreid tot beide soorten opdrachten (onderzoek en analyse). Om de samenhang tussen de hiërarchische en functionele lijnen te waarborgen, spreekt het voor zich dat de chef van de ADIV moet instemmen met de inplaatsstelling van de ambtenaren van zijn dienst en met de opdrachten die hen worden toevertrouwd. Het is in deze zin dat paragraaf 4 werd aangepast. Elke wijziging van de opdracht van een ambtenaar moet daarom het voorwerp uitmaken van een gezamenlijk akkoord tussen de hoofdcommissaris, als de hiërarchische overheid van de ambtenaren van de ADIV, en de chef van de ADIV als de functionele overheid van de ambtenaren van de ADIV.

In voorkomend geval, voorziet de nieuwe paragraaf 7 een mechanisme in geval van meningsverschil tussen de chef van de ADIV en de hoofdcommissaris of adjunct-hoofdcommissaris. De voorzitter van de directieraad wordt alleen gevat om meningsverschillen tussen de chef van de ADIV en de adjunct-commissaris te beslechten, wanneer deze laatste de bevoegdheden van de hoofdcommissaris overneemt tijdens diens afwezigheid.

Als de voorzitter van de directieraad er niet in slaagt een oplossing te vinden voor dit meningsverschil, beslist de Minister in laatste instantie.

In paragraaf 5 van artikel 3 van het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 2014 wordt, in het besef dat de ambtenaren onder het hiërarchische gezag van hun burgerlijke meerdere staan, verduidelijkt dat de ambtenaren in de uitoefening van hun functies onder het functionele gezag van zowel een militair als een burgerpersoneelslid kunnen staan, gezien de specifieke samenstelling van het burger- en militair personeel van de ADIV. Deze functionele afhankelijkheid heeft geen invloed op het statuut van de ambtenaren ten aanzien van wie de statutaire bevoegdheden verzekerd worden door de hoofdcommissaris.

Le paragraphe 4 de l'article 3 de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité, prévoit, en principe, que les agents effectuent soit des missions de recherche du renseignement, soit des missions d'analyse du renseignement. Toutefois, dans le cadre de l'opérationnalité, de l'organisation et du bon fonctionnement du service, il est possible que leurs missions soient étendues aux deux types de missions (la recherche et l'analyse). Pour assurer la cohérence entre les lignes hiérarchique et fonctionnelle, il va de soi que le chef du SGRS doit marquer son accord quant à la mise en place des agents de son service et quant aux missions qui leur sont confiées. C'est dans ce sens que ce paragraphe 4 a été adapté. Tout changement de mission d'un agent doit dès lors faire l'objet d'un accord conjoint entre le commissaire en chef, en tant qu'autorité hiérarchique des agents du SGRS et le chef du SGRS en tant qu'autorité fonctionnelle des agents du SGRS.

Le cas échéant, le nouveau paragraphe 7 prévoit un mécanisme en cas de désaccord entre le chef du SGRS et le commissaire en chef ou le commissaire en chef adjoint. Le président du conseil de direction est saisi uniquement pour trancher des désaccords entre le chef du SGRS et le commissaire en chef adjoint lorsque ce dernier reprend les compétences du commissaire en chef en son absence.

Si le président du conseil de direction ne parvient pas à trouver une solution à ce désaccord, le Ministre décide en dernier ressort.

Dans le paragraphe 5, de l'article 3 de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité, tout en sachant que les agents se trouvent sous l'autorité hiérarchique de leur supérieur civil, il est précisé, vu la composition spécifique en personnel civil et militaire du SGRS, que dans l'exercice de leurs fonctions, les agents puissent se trouver, pour des besoins organisationnels du service, sous l'autorité fonctionnelle tant d'un militaire que d'un membre du personnel civil. Cette dépendance fonctionnelle n'a pas d'impact sur le statut des agents dont les compétences statutaires à leur égard sont assurées par le commissaire en chef.

Nog steeds met het oog op het verduidelijken van de betrekkingen binnen de ADIV tussen de ambtenaren die onder het statuut van voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 2014 vallen en de militairen, wordt paragraaf 6 volledig vervangen. Zo wordt bepaald dat de hoofdcommissaris de statutaire bevoegdheden ten aanzien van de ambtenaren uitoefent. Onder statutaire bevoegdheden uitgeoefend door de hoofdcommissaris wordt verstaan: alle acties (maatregelen, beslissingen, adviezen, ...) die hij uit hoofde van voornoemd koninklijk besluit van 4 juli 2014 kan nemen en die in verband staan met de rechten en plichten van de ambtenaar, met name op het gebied van de aanwerving, de stage, de bevordering, de affectatie, de evaluatie, de tucht en de schorsing in het belang van de dienst. In het kader van de uitoefening van hun bevoegdheden anders dan de statutaire bevoegdheden worden de hoofdcommissaris en de adjunct-hoofdcommissaris onder het functioneel gezag van de chef van de ADIV geplaatst. Zo handelen deze twee autoriteiten gezamenlijk voor wat betreft voorstellen, adviezen of beslissingen die onder meer betrekking hebben op de functiebeschrijvingen en competentieprofielen, op, in het kader van de werving, de verlenging van de geldigheidsduur van de reserve van geslaagden, op de organisatie van de stage, op de aanwijzing van de leden van de stagecommissie, op de affectatie van de ambtenaar na afloop van zijn stage, op de afdanking zonder opzegging van een stagiair voor een zware fout, op de toewijzing van uit te voeren opdrachten, op de affectatie in een andere betrekking van zijn graad, op de wijze van toekenning van de graad van commissaris, op de programma's van de bekwaamheidsproeven, op de schorsing van bijzondere arbeidsregelingen, op specifieke verloven en op de schorsing van de ambtenaren in het kader van het actualiseren van het veiligheidsonderzoek.

De bevoegdheden van de hoofdcommissaris zijn ruimer dan enkel de voornoemde statutaire bevoegdheden. Zo kan de hoofdcommissaris onder andere de functie van de adjunct van de chef van de ADIV of de functie van chef van een divisie of elke andere benaming die ze zou aannemen, uitoefenen.

Artikel 5

Dit artikel beoogt louter een technische wijziging aan te brengen, teneinde een fout te verbeteren in de Nederlandse tekst.

Artikelen 6 tot en met 8

Voor deze artikelen wordt verwezen naar de commentaren van artikel 1.

Toujours dans l'esprit de clarifier les relations au sein du SGRS entre les agents soumis au statut de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité et les militaires, le paragraphe 6 est complètement remplacé. Il est ainsi établi que le commissaire en chef exerce les compétences statutaires vis-à-vis des agents. Par compétences statutaires exercées par le commissaire en chef, on entend: toutes les actions (mesures, décisions, avis, ...) qu'il peut prendre en vertu de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité et qui ont un lien avec les droits et devoirs des agents, notamment en matière de recrutement, de stage, de promotion, d'affectation, d'évaluation, de discipline et de suspension dans l'intérêt du service. Dans le cadre de l'exercice de leurs compétences autres que les compétences statutaires, le commissaire en chef et le commissaire en chef adjoint sont placés sous l'autorité fonctionnelle du chef du SGRS. C'est ainsi que ces deux autorités interviennent conjointement pour des propositions, avis ou décisions entre autres relatifs aux descriptions de fonction et profils de compétence, à , dans le cadre du recrutement, la prolongation de la durée de validité de la réserve de lauréats, à l'organisation du stage, à la désignation des membres de la commission des stages, à l'affectation de l'agent après la réussite de son stage, au licenciement sans préavis d'un stagiaire pour faute grave, à l'attribution des missions à effectuer, à une affectation à un autre emploi de son grade, au mode d'attribution du grade de commissaire, aux programmes des épreuves de capacité, à la suspension de régimes de travail particuliers, à des congés spécifiques et à la suspension des agents dans le cadre de l'actualisation de l'enquête de sécurité.

Les compétences du commissaire en chef sont plus larges que les compétences statutaires susmentionnées. Le commissaire en chef peut entre autres exercer la fonction d'adjoint du chef du SGRS ou la fonction de chef d'une division ou toute autre dénomination qu'elle prendrait.

Article 5

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin de corriger une faute dans le texte néerlandais.

Articles 6 à 8

Pour ces articles, il est renvoyé aux commentaires de l'article 1er.

Artikelen 9 en 10

Voor deze artikelen wordt verwezen naar de commentaren van artikel 4, zesde lid.

Artikelen 11 en 12

Deze artikelen beogen louter technische wijzigingen aan te brengen, teneinde fouten te verbeteren in de Nederlandse tekst.

Artikel 13

Dit artikel beoogt een technische wijziging aan te brengen. Er wordt verwezen naar de commentaren van artikel 1, tweede lid.

Artikel 14

Voor dit artikel wordt verwezen naar de commentaren van artikel 4, zesde lid.

Artikel 15

Naar analogie met de wijzigingen aangebracht met de artikelen 6 tot en met 10 is de functionele chef die betrokken is bij het aan te werven profiel voortaan lid van de selectiecommissie. De functionele chef is inderdaad het best geplaatst om de sollicitanten te beoordelen met betrekking tot het profiel van ambtenaar dat gezocht wordt in het kader van een vergelijkende selectie.

Er wordt een technische wijziging aangebracht. Er wordt verwezen naar de commentaren van artikel 1, tweede lid.

Artikel 16

Er wordt een technische wijziging aangebracht. Er wordt verwezen naar de commentaren van artikel 1, tweede lid.

Artikel 17

De wijzigingen aangebracht door dit artikel beogen een referte te verbeteren en het koninklijk besluit te actualiseren dat van toepassing is op het vlak van gezondheidsbeoordeling.

Artikel 18

Aangezien het reglement bedoeld in artikel 29 van het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 2014 voorgesteld zou moeten worden door de hoofdcommissaris en de goedkeuring zou moeten krijgen van de chef van de ADIV, is het aangewezen om dit artikel 29 aan te passen in de zin dat de chef van de ADIV dit reglement rechtstreeks voorlegt, na advies van de hoofdcommissaris, aan de minister, waarbij de voorafgaande ontwerp- en validatieprocessen vallen onder de interne organisatie van de dienst.

Articles 9 et 10

Pour ces articles, il est renvoyé aux commentaires de l'article 4, alinéa 6.

Articles 11 et 12

Ces articles visent à apporter des modifications purement techniques, afin de corriger des fautes dans le texte néerlandais.

Article 13

Cet article vise à apporter une modification technique. Il est renvoyé aux commentaires de l'article 1er, alinéa 2.

Article 14

Pour cet article, il est renvoyé aux commentaires de l'article 4, alinéa 6.

Article 15

Par analogie avec les modifications apportées par les articles 6 à 10, le chef fonctionnel concerné par le profil à recruter est désormais membre de la commission de sélection. Le chef fonctionnel est en effet le plus à même d'apprécier les postulants par rapport au profil de l'agent recherché dans le cadre d'une sélection comparative.

Une modification technique est apportée. Il est renvoyé aux commentaires de l'article 1er, alinéa 2.

Article 16

Une modification technique est apportée. Il est renvoyé aux commentaires de l'article 1er, alinéa 2.

Article 17

Les modifications apportées par cet article visent à corriger une référence et à actualiser l'arrêté royal qui est d'application en matière d'évaluation de santé.

Article 18

Dès lors que le règlement visé à l'article 29 de l'arrêté royal du 4 juillet 2014 précité devrait être proposé par le commissaire en chef et devrait recevoir l'accord du chef du SGRS, il convient d'adapter cet article 29 dans le sens où le chef du SGRS soumet, après avis du commissaire en chef, directement au ministre ledit règlement, les processus en amont de conception et de validation relevant de l'organisation interne du service.

Artikel 19

Naast een louter technische wijziging, wordt voor dit artikel verwezen naar de commentaren van de artikelen 1 en 4, derde en zesde lid.

Artikel 20

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen, teneinde een fout te verbeteren in de Nederlandse tekst.

Artikel 21

Naast de aanpassingen gelinkt aan de commentaren van de artikelen 1 en 4, zesde lid, beoogt dit artikel technische wijzigingen aan te brengen die geen bijzondere commentaren behoeven.

Artikelen 22 en 23

Deze artikelen beogen technische wijzigingen aan te brengen die geen bijzondere commentaren behoeven.

Artikel 24

Naast de aanpassingen gelinkt aan de commentaren van de artikelen 1 en 4, zesde lid, beoogt dit artikel technische wijzigingen aan te brengen teneinde fouten te verbeteren in de Nederlandse tekst.

Artikel 25

Dit artikel brengt een technische wijziging aan door het koninklijk besluit te actualiseren dat van toepassing is op de gezondheidsbeoordeling en behoeft geen verdere toelichting.

Artikel 26

Voor dit artikel wordt verwezen naar de commentaren van de artikelen 1 en 4, zesde lid.

Artikel 27

Dit artikel beoogt een technische wijziging aan te brengen die geen bijzondere commentaren behoeft.

Artikel 28

Voor dit artikel wordt verwezen naar de commentaren van artikel 4, zesde lid.

Article 19

Outre une modification technique, pour cet article, il est renvoyé aux commentaires des articles 1^{er} et 4, alinéas 3 et 6.

Article 20

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin de corriger une faute dans le texte néerlandais.

Article 21

Outre les adaptations liées aux commentaires des articles 1^{er} et 4, alinéa 6, cet article vise à apporter des modifications techniques qui ne nécessitent pas de commentaires particuliers.

Articles 22 et 23

Ces articles visent à apporter des modifications techniques qui ne nécessitent pas de commentaires particuliers.

Article 24

Outre les adaptations liées aux commentaires des articles 1^{er} et 4, alinéa 6, cet article vise à apporter des modifications techniques afin de corriger des fautes dans le texte néerlandais.

Article 25

Cet article apporte une modification technique en actualisant l'arrêté royal qui est d'application en matière d'évaluation de santé et ne nécessite pas de commentaires supplémentaires.

Article 26

Pour cet article, il est renvoyé aux commentaires des articles 1^{er} et 4, alinéa 6.

Article 27

Cet article vise à apporter une modification technique qui ne nécessite pas de commentaires particuliers.

Article 28

Pour cet article, il est renvoyé aux commentaires de l'article 4, alinéa 6.

Artikel 29

De technische wijziging die door dit artikel wordt aangebracht, heeft tot doel de uitzondering te behouden volgens dewelke, binnen de ADIV, de geslaagden van de vergelijkende selectie voor overgang naar het hogere niveau niet onderworpen zijn aan een stageperiode, zonder te vermelden dat deze bepaling afwijkt van artikel 31ter van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 *betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel*, aangezien deze bepaling werd opgeheven door het koninklijk besluit van 23 november 2015 *tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de evaluatie, de stage en de bevordering door overgang naar het hogere niveau in het federaal openbaar ambt*.

Artikel 30

Dit artikel beoogt een technische wijziging aan te brengen die geen bijzondere commentaren behoeft.

Artikelen 31 en 32

Voor deze artikelen wordt verwezen naar de commentaren van artikel 4, zesde lid.

Artikel 33

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen, teneinde een referte te verbeteren in de Franse tekst.

Artikel 34

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen teneinde te voldoen aan de bestaande regelgevende bepalingen betreffende de raad van beroep.

Artikel 35

De door dit artikel aangebrachte wijziging is het gevolg van de door artikel 32 aangebrachte wijziging. De raad van beroep neemt kennis van de beroepen die door alle ambtenaren worden ingesteld, zonder onderscheid van niveau.

Artikel 36

Dit artikel brengt een technische wijziging aan om te verduidelijken dat de bepalingen betreffende de actualisering van het veiligheidsonderzoek zowel op de ambtenaar als op de stagiair van toepassing zijn.

Article 29

La modification technique apportée par cet article vise à conserver l'exception selon laquelle, au sein du SGRS, les lauréats de la sélection comparative pour l'accèsion au niveau supérieur ne sont pas soumis à une période de stage et ce, sans mentionner que cette disposition déroge à l'article 31ter de l'arrêté royal du 7 août 1939 *organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat*, car cette disposition a été abrogé par l'arrêté royal du 23 novembre 2015 *modifiant certaines dispositions relatives à l'évaluation, au stage et à la promotion par accession au niveau supérieur dans la fonction publique fédérale*.

Article 30

Cet article vise à apporter une modification technique qui ne nécessite pas de commentaires particuliers.

Articles 31 et 32

Pour ces articles, il est renvoyé aux commentaires de l'article 4, alinéa 6.

Article 33

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin de corriger une référence dans le texte français.

Article 34

Cet article vise à apporter une modification purement technique afin de se conformer aux dispositions réglementaires en vigueur concernant la chambre de recours.

Article 35

La modification apportée par cet article fait suite à la modification apportée par l'article 32. La chambre de recours connaît des recours introduits par tous les agents sans distinction de niveau.

Article 36

Cet article apporte une modification technique afin de préciser que les dispositions relatives à l'actualisation de l'enquête de sécurité s'appliquent tant à l'agent qu'au stagiaire.

Artikel 37

Naast de technische wijzigingen die door dit artikel worden aangebracht en waarvoor wordt verwezen naar de commentaren van de artikelen 1 en 4, zesde lid, heeft dit artikel ook tot doel om, in een nieuwe paragraaf 4, vast te stellen, in het kader van een eventuele procedure voor het actualiseren van het veiligheidsonderzoek ten aanzien van de hoofdcommissaris of de adjunct-hoofdcommissaris, welke overheid bevoegd is in de zaak. In dit geval beslist de minister, na advies van de chef van ADIV en van de voorzitter van de directieraad, ter analogie met het koninklijk besluit van 1 juni 1964 *betreffende de schorsing van Rijksambtenaren in het belang van de dienst*.

Artikel 38

Voor dit artikel wordt verwezen naar de commentaren van artikel 1.

Article 37

Outre les modifications techniques apportées par cet article, pour lesquelles, il est renvoyé aux commentaires des articles 1er et 4, alinéa 6, cet article vise également, dans un nouveau paragraphe 4, à déterminer dans le cadre d'une éventuelle procédure d'actualisation de l'enquête de sécurité à l'égard du commissaire en chef ou du commissaire en chef adjoint, l'autorité compétente en la matière. Dans ce cas, le ministre décide, après avis du chef du SGRS et du président du conseil de direction, par analogie avec l'arrêté royal du 1er juin 1964 *relatif à la suspension des agents de l'Etat dans l'intérêt du service*.

Article 38

Pour cet article, il est renvoyé aux commentaires de l'article 1er.

Artikel 39

Dit artikel heeft geen specifieke commentaren.

Ziedaar, Sire, de krachtlijnen van het besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit voor te leggen.

Ik heb de eer te zijn, Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar.

Article 39

Cet article ne nécessite pas de commentaires particuliers.

Voici, Sire, les lignes de forces de l'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté.

J'ai l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur.

De Minister van Defensie,

La Ministre de la Défense,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'L' followed by a series of loops and a final horizontal stroke.

Ludivine DEDONDER

De Minister van Ambtenarenzaken,

La Ministre de la Fonction publique,

Petra DE SUTTER